

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

*Mødedokument*

ENDELIG  
**A6-0007/2007**

25.1.2007

\*

## **BETÆNKNING**

om udkast til Kommissionens forordning (EF, Euratom) om ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (SEK(2006)0866 – C6-0231/2006 – 2006/0900(CNS))

Budgetkontroludvalget

Ordførere: Ingeborg Gräßle og Borut Pahor

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*I Samarbejdsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*II Samarbejdsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\* Samstemmende udtalelse  
*flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der  
omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-  
traktatens artikel 7*
- \*\*\*I Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer*
- \*\*\*II Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning  
flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre  
den fælles holdning*
- \*\*\*III Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling)  
*flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

### ***Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst***

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med ***fede typer og kursiv***. *Kursivering uden fede typer* er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

## INDHOLD

### Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5 PROCEDURE.....	44
---	----



## FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om udkast til Kommissionens forordning (EF, Euratom) om ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget  
(SEK(2006)0866 – C6-0231/2006 – 2006/0900(CNS))

### (Høringsprocedure)

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til udkast til Kommissionens forordning (SEK(2006)0866),
  - hørt af Kommissionen med skrivelse af 4. juli 2006 i overensstemmelse med den erklæring<sup>1</sup>, der blev vedtaget under samrådsproceduren forud for vedtagelsen af finansforordningen i henhold til dennes artikel 183 (C6-0231/2006),
  - der henviser til forretningsordenens artikel 51,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget (A6-0007/2007),
1. godkender Kommissionens udkast til forordning som ændret;
  2. opfordrer Kommissionen til at ændre sit udkast til forordning i overensstemmelse hermed;
  3. anmoder Kommissionen om fornyet høring, hvis den ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
  4. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

Kommissionens forslag

---

Ændringsforslag

---

#### Ændringsforslag 1 BETRAGTNING 15

(15) For at sikre en effektiv forvaltning af den fælles centrale database om udelukkelse, bør de vigtigste praktiske bestemmelser om anvendelse af databasen fastlægges.

(15) For at sikre en effektiv forvaltning af den fælles centrale database om udelukkelse, bør de vigtigste praktiske bestemmelser om anvendelse af databasen fastlægges. *Efter høring af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse bør der indføres passende*

---

<sup>1</sup> ....

*databeskyttelsesstandarder.*

*Begrundelse*

*Forslaget er en følge af ændringsforslaget til artikel 134 a.*

Ændringsforslag 2  
ARTIKEL 1, NR. 1

Artikel 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

Retsforskrifter vedrørende gennemførelsen  
af budgettet

(Finansforordningens *artikel 2*)

Kommissionen ajourfører hvert år i det foreløbige budgetforslag oplysningerne om de retsakter, der er omhandlet i finansforordningens artikel 2.

Retsforskrifter vedrørende gennemførelsen  
af budgettet

(Finansforordningens *artikel 2 og 49*)

Kommissionen ajourfører hvert år i det foreløbige budgetforslag oplysningerne om de retsakter, der er omhandlet i finansforordningens artikel 2.

***I ethvert udkast til forslag til retsakt præciseres de bestemmelser, der indeholder undtagelser eller afvigelser fra finansforordningen og/eller gennemførelsesbestemmelserne hertil, og de relevante bestemmelser nævnes udtrykkeligt i sidste afsnit af retsaktens begrundelse, der fremsendes til budgetmyndigheden.***

*Begrundelse*

*Juridisk/teknisk tilpasning af det eksisterende ændringsforslag.*

Ændringsforslag 3  
ARTIKEL 1, NR. 12

Artikel 17 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

*Artikel 17*

*udgår*

***Regler for beregning af frister og procenter for overførsler***

***(Finansforordningens artikel 22 og 23)***

***1. De frister, som er fastsat i finansforordningens artikel 24, og som finder anvendelse på afgørelser om overførsler som omhandlet i finansforordningens artikel 22, stk. 1,***

*og artikel 23, stk. 1, litra b) og c), anses for at begynde at løbe på den dato, hvor institutionen underrettede budgetmyndigheden om den påtænkte overførsel.*

*2. Beregningen af de procenter, der er omhandlet i finansforordningens artikel 22 og 23, foretages på tidspunktet for anmodningen om overførsel under hensyntagen til de bevillinger, som er opført på budgettet, herunder ændringsbudgetterne.*

*3. For så vidt angår de procentgrænser, der er omhandlet i finansforordningens artikel 22 og 23, er det summen af de overførsler, der skal foretages fra den budgetpost, hvorfra overførslen sker, og korrigeret med de tidligere overførsler, der skal tages i betragtning. Det beløb, der svarer til de overførsler, som den pågældende institution kan foretage selvstændigt uden en afgørelse fra budgetmyndighedens side, tages ikke i betragtning.*

#### *Begrundelse*

*Europa-Parlamentets rettigheder som den ene part af budgetmyndigheden skal forsvares.*

#### *Ændringsforslag 4*

#### *ARTIKEL 1, NR. 13 A (nyt)*

*Artikel 21, stk. 1, litra h (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)*

*13a) I artikel 21, stk. 1, affattes litra h) således:*

*"h) omfanget af bevillinger, menneskelige ressourcer og øvrige administrative ressourcer, der skal tildeles under hensyn til princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning, herunder navnlig omkostningseffektivitet"*

#### *Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at præcisere, at omkostningseffektivitet er en del af princippet om*

Ændringsforslag 5  
ARTIKEL 1, NR. 13 B (nyt)  
Artikel 21, stk. 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**13b) Artikel 21, stk. 2, affattes således:**  
**"2. Forslaget skal indeholde oplysninger om ordninger for overvågning, rapportering og evaluering under hensyntagen til de respektive ansvarsområder på alle de myndighedsniveauer, som skal deltage i gennemførelsen af det foreslåede program eller den foreslåede aktivitet. I det omfang, det er muligt og hensigtsmæssigt, fastlægges der på forhånd i forslaget interimfrister for aflæggelse af beretning under hensyntagen til programmets eller aktivitetens formål og de skridt, der er nødvendige for gennemførelsen."**

*Begrundelse*

*Rapporteringspligten skal først og fremmest knyttes til visse etaper i det enkelte program eller i en aktivitet. For at skabe størst mulig klarhed og mindske den administrative byrde for de rapporterende enheder, skal disse interimsmål fastlægges i forbindelse med udformningen af programmet eller aktiviteten.*

Ændringsforslag 6  
ARTIKEL 1, NR. 13 C (nyt)  
Artikel 21, stk. 3, litra a og b (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**13c) I artikel 21, stk. 3, affattes litra a) og b) således:**

**"a) der foretages en periodisk evaluering af de resultater, der opnås under gennemførelsen af et flerårigt program, efter en tidsplan, der gør det muligt at tage hensyn til konklusionerne af denne evaluering i forbindelse med enhver beslutning om videreførelse, ændring eller afbrydelse af det pågældende program, idet evalueringerne i det**



*omfang, det er muligt og hensigtsmæssigt, gennemføres, når programmet har nået et på forhånd fastlagt interimsmål*

*b) for så vidt angår aktiviteter, der finansieres på årsbasis, evalueres resultaterne mindst én gang hvert sjette år, idet evalueringerne i det omfang, det er muligt og hensigtsmæssigt, gennemføres, når aktiviteten har nået et på forhånd fastlagt interimsmål."*

*Begrundelse*

*Jf. foregående ændringsforslag.*

Ændringsforslag 7

ARTIKEL 1, NR. 16

Artikel 23 a, overskrift (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

Definition af effektiv og produktiv intern kontrol

(Finansforordningens artikel **30a**, stk. 1)

Definition af effektiv og produktiv intern kontrol

(Finansforordningens artikel **28a**, stk. 1)

*Begrundelse*

*Teknisk tilpasning.*

Ændringsforslag 8

ARTIKEL 1, NR. 16

Artikel 23 a, stk. 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

2. En produktiv intern kontrol er baseret på følgende elementer:

2. En produktiv intern kontrol er baseret på følgende elementer:

a) **under hensyntagen til den anvendte forvaltningsmetode**, gennemførelsen af en passende risikoforvaltnings- og kontrolstrategi, som koordineres mellem de relevante aktører, der deltager i kontrolkæden, **og som afvejer omkostningerne for fællesskabsbudgettet og fordelene ved kontrollen og fastsætter kontrolniveauet med henblik på at nå et tolerabelt risikoniveau**

b) adgangen til kontrolresultaterne for alle de relevante aktører, der deltager i kontrolkæden

c) en rettidig anvendelse af korrigerende foranstaltninger, herunder i givet fald afskrækkende sanktioner

d) **forelæggelse af en forvaltningsrevision på et passende forvaltningsniveau, som bekræfter, at der er indført systemer, der giver rimelig sikkerhed for de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed.**

a) gennemførelsen af en passende risikoforvaltnings- og kontrolstrategi, som koordineres mellem de relevante aktører, der deltager i kontrolkæden

b) adgangen til kontrolresultaterne for alle de relevante aktører, der deltager i kontrolkæden

c) en rettidig anvendelse af korrigerende foranstaltninger, herunder i givet fald afskrækkende sanktioner

d) **eksistens af en klar og utvetydig lovgivning, som ligger til grund for politikkerne**

**da) eliminering af den gentagne kontrol**

**db) princippet om forbedring af kontrollens omkostningseffektivitet**

**Det element, der nævnt i litra da), sikrer, at der i en periode på et år efter afslutningen af den første revision i princippet ikke foretages yderligere revision af samme enhed inden for samme domæne, i det omfang en offentlig institution (ved første revision) allerede har fastslået de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed.**

### *Begrundelse*

*For at forbedre revisionens produktivitet og udnytte de eksisterende revisionsressourcer bedst muligt, bør dobbelt revision af samme domæner ved forskellige revisionsorganer undgås.*

Ændringsforslag 9  
ARTIKEL 1, NR. 17 A (nyt)  
Artikel 25 a (ny) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

*17a) Som artikel 25a indsættes følgende:*

*"Artikel 25a*

*Information om anmærkningerne i  
budgettet*

*(Finansforordningens artikel 33, 46, stk.  
1, litra g), og 49)*

*Kommissionens aktivitetserklæringer i  
henhold til finansforordningens artikel 33  
anfører med forbehold af  
finansforordningens artikel 49  
resultaterne af de foranstaltninger, der er  
truffet på baggrund af  
budgetanmærkningerne  
(finansforordningens artikel 46, stk. 1,  
litra g))."*

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at forbedre sammenligningen af den politiske vilje, der kommer til udtryk i Parlamentets budgetanmærkninger, og den faktiske gennemførelse (opfølgningssinformation), under hensyntagen til basisretsaktens forrang i forbindelse med budgetgennemførelsen;*

Ændringsforslag 10  
ARTIKEL 1, NR. 22 A (nyt)  
Artikel 35 a (ny) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

*22a) Som artikel 35a indsættes følgende:*

*"Artikel 35a*

*Foranstaltninger til fremme af en  
konsekvent fortolkning af sektorspecifik  
lovgivning*

*(Finansforordningens artikel 53)*

*Kommissionen udarbejder en fortegnelse  
over organer, der er ansvarlige for  
kontrollen på første og andet niveau i  
henhold til de sektorspecifikke  
forordninger. Af hensyn til en  
konsekvent fortolkning af EU's*

**strukturlovgivning inden for EU  
etablerer Kommissionen en helpdesk og  
offentliggør eksempler på bedste praksis  
og offentlige retningslinjer for  
fortolkningen af lovgivningen."**

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at forbedre EU's finansielle resultater under delt forvaltning, der regelmæssigt kritiseres af Revisionsretten.*

Ændringsforslag 11  
ARTIKEL 1, NR. 32  
Artikel 43, stk. 2, litra c a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***ca) Den Internationale Sammenslutning  
for Bevarelse af Natur og  
Naturressourcer***

*Begrundelse*

*Denne tilføjelse var et krav fra Europa-parlamentet i beslutningen af 1. juni 2006 om revisionen af gennemførelsesbestemmelserne (jf. ændring 1).*

Ændringsforslag 12  
ARTIKEL 1, NR. 32 A (nyt)  
Artikel 43 a (ny) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***32a) Som artikel 43a indsættes følgende:***

***"Artikel 43a***

***Information om dataoverførsel***

***I forbindelse med indkaldelser i tilknytning  
til indkøb, tilskud eller strukturfonde  
informeres potentielle modtagere, ansøgere  
eller bydende om, at deres personlige data  
af hensyn til beskyttelsen af  
Fællesskabernes finansielle interesser kan  
overføres til interne revisionstjenester,  
Revisionsretten, Den Særlig Instans for  
Økonomiske Uregelmæssigheder og/eller  
Kontoret for Bekæmpelse af Svig (OLAF),  
eller enhver anden institution eller ethvert  
andet organ med revisions- eller  
undersøgellesbeføjelser."***

### *Begrundelse*

*Forslaget gengiver udtalelser fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse. Aktørerne skal gøres bekendt med, at deres data kan overføres til revisionsorganer af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabernes finansielle interesser.*

#### Ændringsforslag 13

#### ARTIKEL 1, NR. 33 A (nyt)

Artikel 48, litra e og e a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***33a) I artikel 48 affattes litra e) således, og følgende indsættes som litra ea):***

***"e) identificering og forebyggelse af risici i forbindelse med forvaltningen, navnlig men ikke udelukkende i tilknytning til gennemførelsen af langsigtede kontrakter (mere end 3 år)***

***ea) sikring af overholdelsen af princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning ved indførelse af systemer, der indebærer regelmæssig opfølgning af langsigtede forpligtelser"***

### *Begrundelse*

*En regelmæssig revision af langsigtede kontrakter (f.eks. lejemål af bygninger) er nødvendig for at vurdere, om de underliggende transaktioner er økonomisk forsvarlige.*

#### Ændringsforslag 14

#### ARTIKEL 1, NR. 33 B (nyt)

Artikel 49, stk. 2 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***33b) I artikel 49 indsættes følgende som stk. 2a:***

***"Kommissionen evaluerer regelmæssigt behovet for fortsat lagring af personlige oplysninger."***

### *Begrundelse*

*Personlige data bør kun oplagres i det omfang, det er nødvendigt.*

Ændringsforslag 15  
ARTIKEL 1, NR. 34 A (nyt)  
Artikel 59, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**34a) Artikel 59, stk. 1, affattes således:**

**"1. Regnskabsføreren kan, til brug for likviditetsstyringen, i institutionens navn udelukkende åbne konti i nationale pengeinstitutter eller centralbanker. I behørigt begrundede tilfælde kan der åbnes konti i andre valutaer end euro.**

**Konti for indtægter og udgifter kan kun åbnes af hensyn til budgetgennemførelsen.**

**Samtlige konti, herunder forskudskonti, skal fremgå af et bilag til Kommissionens beretninger om den budgetmæssige og finansielle forvaltning. Bilaget viser saldoen for disse konti ved det relevante regnskabsårs begyndelse og afslutning og indeholder en kort beskrivelse af formålet med at åbne og videreføre den pågældende konto.**

**Regnskabsføreren sikrer med passende midler, at konti, der ikke længere anvendes, straks lukkes."**

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at præcisere ansvaret og forudsætningerne for at åbne og videreføre EU-konti.*

Ændringsforslag 16  
ARTIKEL 1, NR. 36 A (nyt)  
Artikel 73, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**36a) I artikel 73 affattes stk. 1 således:**

**"1. Hvis en ved delegation eller subdelegation bemyndiget anvisningsberettiget finder, at en instruks, som det påhviler ham at gennemføre, er forbundet med uregelmæssigheder eller er i strid med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning, især fordi gennemførelsen af den er uforenelig med de tildelte ressourcer, skal han give den**

**myndighed, af hvilken han er bemyndiget ved delegation eller subdelegation, skriftlig meddelelse herom. Hvis instruksen bekræftes skriftligt, og hvis bekræftelsen sker rettidigt og er tilstrækkelig præcis, således at den udtrykkelig henviser til de punkter, som den ved delegation eller subdelegation bemyndigede anvisningsberettigede har anfægtet, er den anvisningsberettigede fritaget for ansvar; den anvisningsberettigede skal følge instruksen, medmindre den klart er retsstridig, i hvilket tilfælde sagen straks henvises til den instruerende myndigheds overordnede i overensstemmelse med tjenstemandsvedtægtens artikel 21a<sup>1</sup>."**

<sup>1</sup> Forordning nr. 31 (EØF), 11 (Euratom), EFT 45 af 14.6.1962, s. 1385, senest ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 2104/2005 (EUT L 337 af 22.12.2005, s. 7).

### Begrundelse

*Bestemmelsen skal være i overensstemmelse med tjenstemandsvedtægten, der giver mulighed for at klage over en tjenstlig ordre fra en overordnet. Ordet "sikkerhedsforskrifter" refererer til arbejdsmiljøbestemmelser. De situationer, hvor ovennævnte artikel finder anvendelse, dækker imidlertid ikke noget tænkeligt scenario, hvor en anvisningsberettigets handling kunne indebære en sådan overtrædelse af arbejdsmiljøbestemmelserne.*

#### Ændringsforslag 17

#### ARTIKEL 1, NR. 38

Artikel 75 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

#### Artikel 75

Særlig instans for økonomiske uregelmæssigheder

(Finansforordningens artikel 60, stk. 6 og artikel 66, stk. 4)

1. Ansættelsesmyndigheden henviser tilfælde af økonomiske uregelmæssigheder som omhandlet i artikel 74 til instansen med henblik på udtalelse, jf. finansforordningens artikel 66, stk. 4, andet afsnit.

En ved delegation bemyndiget

#### Artikel 75

Særlig instans for økonomiske uregelmæssigheder

(Finansforordningens artikel 60, stk. 6 og artikel 66, stk. 4)

1. Ansættelsesmyndigheden henviser tilfælde af økonomiske uregelmæssigheder som omhandlet i artikel 74 til instansen med henblik på udtalelse, jf. finansforordningens artikel 66, stk. 4, andet afsnit.

En ved delegation bemyndiget

anvisningsberettiget kan henvise en sag til instansen, hvis han mener, at der foreligger en økonomisk uregelmæssighed.

Instansen afgiver en udtalelse, hvori den vurderer, om der er tale om uregelmæssigheder som omhandlet i artikel 74, hvor grove uregelmæssighederne er, og deres eventuelle konsekvenser. Hvis instansen på grundlag af sin analyse finder, at den sag, som er blevet henvist til den, henhører under OLAF's kompetence, videresender den straks sagen til ansættelsesmyndigheden og underretter øjeblikkelig OLAF herom.

Når instansen underrettes direkte af en ansat i overensstemmelse med finansforordningens artikel 60, stk. 6, videresender den sagen til ansættelsesmyndigheden og underretter den pågældende ansatte herom. Ansættelsesmyndigheden kan anmode instansen om en udtalelse om sagen.

2. Institutionen eller, når der er tale om en fælles instans, de deltagende institutioner fastsætter, under hensyn til dens eller deres interne organisation, reglerne for arbejdet i instansen og dens sammensætning, som omfatter en ekstern person, der har de nødvendige kvalifikationer og den nødvendige ekspertise.

anvisningsberettiget kan henvise en sag til instansen, hvis han mener, at der foreligger en økonomisk uregelmæssighed.

***En finansiel aktør kan henvise en sag til instansen, såfremt han er af den opfattelse, at der er tale om en økonomisk uregelmæssighed, og han har en begrundet formodning om, at han kunne drages til ansvar.***

Instansen afgiver en udtalelse, hvori den vurderer, om der er tale om uregelmæssigheder som omhandlet i artikel 74, hvor grove uregelmæssighederne er, og deres eventuelle konsekvenser. Hvis instansen på grundlag af sin analyse finder, at den sag, som er blevet henvist til den, henhører under OLAF's kompetence, videresender den straks sagen til ansættelsesmyndigheden og underretter øjeblikkelig OLAF herom.

Når instansen underrettes direkte af en ansat i overensstemmelse med finansforordningens artikel 60, stk. 6, videresender den sagen til ansættelsesmyndigheden og underretter den pågældende ansatte herom. Ansættelsesmyndigheden kan anmode instansen om en udtalelse om sagen.

***1a. Såfremt instansen er af den opfattelse, at der ikke er tale om en uregelmæssighed, skal det af udtalelsen fremgå, at der ikke er grund til at drage de personer, der er omfattet af udtalelsen, til ansvar.***

2. Institutionen eller, når der er tale om en fælles instans, de deltagende institutioner fastsætter, under hensyn til dens eller deres interne organisation, reglerne for arbejdet i instansen og dens sammensætning, som omfatter en ekstern person, der har de nødvendige kvalifikationer og den nødvendige ekspertise.



*Begrundelse*

*Afgørelser vedrørende finansielle aktørers ansvar bør formaliseres. Finansielle aktører bør have mulighed for at forsvare sig mod uberettigede påstande ved hjælp af en afgørelse fra instansen.*

Ændringsforslag 18

ARTIKEL 1, NR. 40 A (nyt)

Artikel 81, stk. 2 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***40a) I artikel 81 tilføjes som stk. 2a følgende:***

***"2a. Såfremt en debtors årlige aggregerede gæld ikke overstiger € 200, udstedes der ikke en indtægtsordre.***

***Fordringer, der falder ind under forældelsesfristen, indgår ikke i den aggregerede sum."***

*Begrundelse*

*Yderligere præcisering af eksisterende ændringsforslag, der giver Kommissionen større fleksibilitet.*

Ændringsforslag 19

ARTIKEL 1, NR. 40 B (nyt)

Artikel 81, stk. 2 b (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***40b) I artikel 81 tilføjes som stk. 2b følgende:***

***"2b. Regnskabsføreren i hver enkelt institution fører en fortegnelse over fordringer, der skal inddrives, hvori fordringerne samles efter forfaldsdato. Denne oversigt fremsendes til Kommissionens regnskabsfører.***

***Kommissionens regnskabsfører udarbejder en konsolideret oversigt over udestående fordringer for hver enkelt regnskabsfører med angivelse af disse fordringers forfaldsdato. Denne oversigt vedføjes som et bilag til Kommissionens beretning om den budgetmæssige og finansielle forvaltning."***

*Begrundelse*

*Teknisk tilpasning af ordlyden.*

Ændringsforslag 20  
ARTIKEL 1, NR. 40 C (nyt)  
Artikel 81, stk. 2 c (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***40c) I artikel 81 tilføjes som stk. 2c følgende:***

***"2c. Kommissionen udarbejder en oversigt over gæld med angivelse af navnene på samtlige debitorer og det skyldige beløb, såfremt debitor har fået pålæg om at betale ved en retskraftig domstolsafgørelse, og såfremt der ikke er foretaget nogen eller nogen væsentlig betaling inden for en frist på et år efter afsigelsen. Oversigten offentliggøres under hensyntagen til den relevante lovgivning om databeskyttelse."***

*Begrundelse*

*Præcisering af eksisterende forslag om offentliggørelse af dårligere betalere.*

Ændringsforslag 21  
ARTIKEL 1, NR. 41 A (nyt)  
Artikel 84, stk. 2 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***41a) I artikel 84 indsættes følgende som stk. 2a:***

***"2a. Når inddrivelsesprocedurerne gennemføres af medlemsstaterne eller andre institutioner på Fællesskabets vegne, kan omkostningerne ved inddrivelsen godtgøres over fællesskabsbudgettet, såfremt disse ikke dækkes af den debitor, der har misligholdt fordringen.***

***Omkostningerne ved tredjemands inddrivelse fastlægges hvert andet år af Kommissionens regnskabsfører og fastsættes til en takst, der er afhængig af og gradvis stiger i forhold til det beløb, der skal inddrives."***

### Begrundelse

Udgifterne til inddrivelse bør dækkes af den enhed, der har gavn af inddrivelsen, navnlig i de tilfælde, hvor omkostningerne ikke dækkes af den debitor, der har misligholdt fordringen. Dette har Parlamentet allerede krævet i den oprindelige betænkning af 15. marts (jf. ændring 71).

#### Ændringsforslag 22

#### ARTIKEL 1, NR. 43

Artikel 85 c, stk. 4 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

4. Enhver retssag vedrørende en fordring som omhandlet i stk. 1, **herunder retssager, der anlægges ved en domstol, som senere erklærer sig inkompetent**, afbryder forældelsesfristen. Den nye femårige forældelsesfrist begynder først at løbe, når der afsiges en retskraftig dom, eller der indgås et udenretsligt forlig mellem de samme parter i samme retssag.

4. Enhver retssag vedrørende en fordring som omhandlet i stk. 1 afbryder forældelsesfristen. Den nye femårige forældelsesfrist begynder først at løbe, når der afsiges en retskraftig dom, eller der indgås et udenretsligt forlig mellem de samme parter i samme retssag.

### Begrundelse

Bestemmelsen af, hvilken domstol der er kompetent til at behandle sagen, bør være sagsøgers ansvar.

#### Ændringsforslag 23

#### ARTICLE 1, NR. 43

Artikel 85 c, stk. 6 a, 6 b og 6 c (nye) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**6a. Hidrører en fordring fra en skade, der skyldes forsætlighed, løber forældelsesfristen tidligst fra det tidspunkt, hvor den skadelige handling og baggrunden for og omfanget af erstatningskravet er kendt i almindelig og juridisk henseende, og dette er registreret af den institution, der har krav på erstatning.**

**6b. Hæfter flere skyldnere solidarisk, gælder afbrydelsen for den enkelte skyldner over for hver af de øvrige.**

**6c. Uanset stk. 1 udstedes der ikke indtægtsordrer efter udløbet af**

**forældelsesfristen, der til dette formål regnes fra udgangen af det år, hvor betalingen eller, i tilfælde af a conto- eller delbetalinger, den endelige betaling blev foretaget.**

*Begrundelse*

*Artikel 85c, stk. 6, præciserer, at skyldnere, der forsætligt har skadet Fællesskabernes finansielle interesser, kun undtagelsesvis kan påberåbe sig forældelsesfristen. For at øge retssikkerheden bør forældelsesfristen for skyldnere, der hæfter solidarisk, synkroniseres. Dette har Parlamentet allerede krævet i den oprindelige betænkning af 15. marts (jf. ændring 72). Formålet med forslaget er at øge retssikkerheden.*

Ændringsforslag 24

ARTIKEL 1, NR. 46 A (nyt)

Artikel 97, stk. 3 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**46a) I artikel 97 indsættes følgende som stk. 3a:**

**"Beslutningen om bemyndigelse træffes senest seks uger efter, at den anvisningsberettigede har modtaget dokumentationen. Såfremt denne frist udløber, informerer den anvisningsberettigede skriftligt eller elektronisk kreditor om grundene til forsinkelsen og anfører en forventet dato for beslutningen."**

*Begrundelse*

*Fremskyndelse af procedurerne.*

Ændringsforslag 25

ARTIKEL 1, NR. 46 B (nyt)

Artikel 104, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**46b) Artikel 104, stk. 1, affattes således:**

**"1. Forfinansieringer, eventuelt opdelt i flere betalinger, udbetales enten på grundlag af kontrakten, aftalen, afgørelsen eller basisretsakten eller på grundlag af bilag, hvorved det kan**

*kontrolleres, at de finansierede foranstaltninger er i overensstemmelse med betingelserne i den pågældende kontrakt eller aftale. Mellemliggende betalinger og saldobetaling støttes af bilag, der gør det muligt at kontrollere, at de finansierede foranstaltninger er gennemført i overensstemmelse med betingelserne i den kontrakt eller aftale, der er indgået med modtageren, eller den afgørelse, der er truffet i forhold til modtageren, eller i basisretsakten.*

*Såfremt datoen for forfinansieringen eller den mellemliggende betaling er fastsat i fornævnte instrumenter, eller såfremt modtageren har indgivet alle nødvendige bilag for gennemførelsen af den krævede kontrol, er udbetalingen af det skyldige beløb ikke betinget af yderligere anmodninger fra modtageren. I disse tilfælde skal standardkontrakter indeholde en klausul om automatisk betaling til de aftalte betalingsfrister eller om fornødent efter modtagelse af samtlige foreskrevne bilag."*

#### *Begrundelse*

*Forslaget har til formål at reducere den administrative byrde. Dette har Parlamentet allerede krævet i den oprindelige betænkning af 15. marts (jf. ændring 74).*

Ændringsforslag 26  
ARTIKEL 1, NR. 47 A (nyt)  
Artikel 106 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***47a) Artikel 106 affattes således:***

***"1. Skyldige beløb betales inden for en frist af højst 45 kalenderdage at regne fra den dato, hvor den kompetente anvisningsberettigedes bemyndigede tjeneste registrerer en gyldig betalingsanmodning; som betalingsdato betragtes den dato, hvor institutionens konto debiteres.***

***En betalingsanmodning er ikke gyldig, hvis ét eller flere væsentlige elementer mangler.***

***Såfremt betalingsanmodningen ikke overholder et eller flere væsentlige krav, underretter den anvisningsberettigede kreditor inden for en frist på 30 kalenderdage at regne fra datoen for den oprindelige modtagelse af betalingsanmodningen. Denne underretning skal indeholde en beskrivelse af samtlige mangler.***

***2. Den i stk. 1 omhandlede frist fastsættes til 30 kalenderdage for betalinger vedrørende levering af tjenesteydelser eller varer, medmindre andet er fastsat i kontrakten. I tilfælde af procedurer med forhandling og kontrakter af ringe værdi, indrømmes der nedslag ved prompte betaling.***

**3. For så vidt angår kontrakter og aftaler om tilskud samt afgørelser, hvor betalingen er afhængig af godkendelsen af en rapport eller en attest, begynder de i stk. 1 og 2 fastsatte frister først at løbe fra det tidspunkt, hvor den pågældende rapport eller den pågældende attest er godkendt. Modtageren underrettes hurtigst muligt.**

**Fristen for godkendelse kan ikke overstige:**

- a) 20 kalenderdage ved ukomplicerede kontrakter vedrørende levering af varer og tjenesteydelser**
- b) 45 kalenderdage ved andre kontrakter og aftaler om tilskud**
- c) 60 kalenderdage ved kontrakter, hvor det er særlig vanskeligt at vurdere de tekniske ydelser.**

**I udbudsbekendtgørelsen eller indkaldelsen af forslag oplyses modtageren under alle omstændigheder om, at betalinger kan blive forsinket af hensyn til godkendelsen.**

**Den kompetente anvisningsberettigede underretter modtageren om en eventuel suspension af fristen for godkendelse af rapporten eller attesten ved et formelt dokument.**

**Den kompetente anvisningsberettigede kan træffe afgørelse om, at der skal gælde en enkelt frist for godkendelse af rapporten eller attesten og betalingerne. Denne fælles frist må ikke overstige de akkumulerede maksimumfrister for godkendelse af rapporten eller attesten og for betalinger.**

**4. Den nævnte betalingsfrist kan, på ethvert tidspunkt i løbet af den i stk. 1 anførte periode, suspenderes af den kompetente anvisningsberettigede, hvis denne underretter kreditorerne om, at betalingsanmodningen ikke kan imødekommes, enten fordi der ikke er tale om noget skyldigt beløb, eller fordi de**

*relevante bilag ikke er forelagt. Hvis den anvisningsberettigede får en viden, der bringer ham i tvivl om lovligheden af de udgifter, der er anført på en betalingsanmodning, kan han suspendere betalingsfristen, indtil han har foretaget yderligere kontrol, herunder kontrol på stedet, for inden betalingen at sikre sig, at udgifterne er lovlige. Den anvisningsberettigede underretter snarest muligt betalingsmodtageren og oplyser om grundene til forsinkelsen.*

*Den resterende betalingsfrist begynder igen at løbe fra den dato, hvor den korrekte udfærdigede betalingsanmodning er registreret for første gang.*

*5. Ved udløbet af de i stk. 1 og 2 omhandlede betalingsfrister har kreditor ret til at kræve renter efter følgende bestemmelser:*

- a) rentesatserne er de satser, der er omhandlet i artikel 86, stk. 2, første afsnit*
- b) renterne skal betales for den periode, der går fra kalenderdagen efter udløbet af betalingsfristen og indtil betalingsdatoen. Bestemmelsen i første afsnit gælder ikke for medlemsstaterne.*

*6. Institutionerne forelægger budgetmyndigheden en rapport om overholdelsen af de frister og om suspensionen af de frister, som er fastsat i stk. 1-5."*

#### *Begrundelse*

*Kommissionen bør gennemføre betalingsprocedurerne på en gennemskuelig og kundeorienteret måde.*

Ændringsforslag 27  
ARTIKEL 1, NR. 47 B (nyt)  
Artikel 112, stk. 1, afsnit 1 a (nyt)(Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)



**47b) I artikel 112, stk. 1, indsættes følgende som afsnit 1a:**

**"Den interne revisor skal være særlig opmærksom på den generelle overholdelse af princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning og skal sikre, at der er truffet passende foranstaltninger for konsekvent at forbedre anvendelsen af princippet, samt aflægge beretning herom."**

*Begrundelse*

*Princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning er grundlæggende for en effektiv, produktiv og virkningsfuld forvaltning af den offentlige sektor. Formålet med forslaget er at præcisere den interne revisors position i så henseende.*

Ændringsforslag 28

ARTIKEL 1, NR. 50

Artikel 117, stk. 1, afsnit 4 a (nyt)(Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***Bestemmelserne i fjerde afsnit finder tilsvarende anvendelse på langtidslejemål for bygninger, der revideres mindst hvert sjette år.***

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at forbedre de økonomiske resultater inden for ejendomspolitikken.*

Ændringsforslag 29

ARTIKEL 1, NR. -54 (nyt)

Artikel 129, stk. 3 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***-54) Artikel 129, stk. 3, affattes således:  
"3. Aftaler, hvis værdi ligger under eller er lig med 7 000 EUR, kan indgås efter indhentning af blot ét bud."***

*Begrundelse*

*Den nuværende tærskel synes at medføre ineffektive procedurer og unødvendige administrative byrder for små administrative enheder.*

Ændringsforslag 30  
ARTIKEL 1, NR. 54 A (nyt)  
Artikel 129, stk. 4 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**54a) I artikel 129 tilføjes som stk. 4a følgende:**

**"4a. Såfremt budgettet gennemføres af en politisk gruppe i Europa-Parlamentet eller af individuelle medlemmer af Europa-Parlamentet, tildeles kontrakter, med forbehold af direktivet om offentlige aftaler, i overensstemmelse med de procedureregler, Europa-Parlamentet har fastlagt."**

*Begrundelse*

*Der skal skabes retssikkerhed for de politiske grupper i Parlamentet. Den procedure, Parlamentet fastlægger for de politiske grupper, bør være gennemskuelig og fleksibel nok til at sikre, at der gælder effektive og praktisk gennemførlige aftaleregler for grupperne.*

Ændringsforslag 31  
ARTIKEL 1, NR. 58, LITRA B  
Artikel 134, stk. 1, afsnit 1 a (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

"Den ordregivende myndighed kan på grundlag af sin risikovurdering undlade at kræve den i første afsnit nævnte erklæring om, at ansøgerne eller de bydende ikke befinder sig i en af de situationer, der er nævnt i finansforordningens artikel 93 og 94, for aftaler som omhandlet i 129, stk. 3, hvis værdi ligger under eller er lig med **3 500 EUR**, og for aftaler som omhandlet i artikel 241, stk. 1, andet afsnit, artikel 243, stk. 1, andet afsnit, og artikel 245, stk. 1, andet afsnit, hvis værdi ligger under eller er lig med 10 000 EUR."

"Den ordregivende myndighed kan på grundlag af sin risikovurdering undlade at kræve den i første afsnit nævnte erklæring om, at ansøgerne eller de bydende ikke befinder sig i en af de situationer, der er nævnt i finansforordningens artikel 93 og 94, for aftaler som omhandlet i 129, stk. 3, hvis værdi ligger under eller er lig med **7 000 EUR**, og for aftaler som omhandlet i artikel 241, stk. 1, andet afsnit, artikel 243, stk. 1, andet afsnit, og artikel 245, stk. 1, andet afsnit, hvis værdi ligger under eller er lig med 10 000 EUR."

*Begrundelse*

*Konsekvens af ændringsforslag [29].*

Ændringsforslag 32  
ARTIKEL 1, NR. 59  
Artikel 134 a (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

1. De institutioner, forvaltningsorganer, myndigheder og organer, som er omhandlet i finansforordningens artikel 95, stk. 1 og 2, sender i en struktureret template Kommissionen oplysninger om den pågældende tredjemand, grundene til udelukkelsen og udelukkelsens varighed. De fremsender også oplysninger om fysiske personer, der har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere den pågældende tredjemand, og som har befundet sig i en af de situationer, der er nævnt i finansforordningens artikel 93, artikel 94 og artikel 96, stk. 1, litra b), og stk. 2, litra a).

***Medlemsstaternes myndigheder fremsender kun oplysninger om udelukkelse efter finansforordningens artikel 93, stk. 1, litra a), i forbindelse med kontrakter, der falder ind under direktiv 2004/18/EF.***

De bekræfter over for Kommissionen, at oplysningerne er fastlagt og fremsendt i overensstemmelse med reglerne om beskyttelse af personoplysninger, og at den pågældende tredjemand er blevet informeret om fremsendelsen af oplysningerne. De ajourfører i givet fald de fremsendte oplysninger.

1. De institutioner, forvaltningsorganer, myndigheder og organer, som er omhandlet i finansforordningens artikel 95, stk. 1 og 2, sender i en struktureret template Kommissionen oplysninger om den pågældende tredjemand, grundene til udelukkelsen og udelukkelsens varighed. De fremsender også oplysninger om fysiske personer, der har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere den pågældende tredjemand, og som har befundet sig i en af de situationer, der er nævnt i finansforordningens artikel 93, artikel 94 og artikel 96, stk. 1, litra b), og stk. 2, litra a).

***Myndighederne i finansforordningens artikel 95, stk. 2, fremsender den fulde ordlyd af retskraftige domme, hvor sagsøgte er kendt skyldig i kriminelle handlinger i overensstemmelse med finansforordningens artikel 93, stk. 1, litra e, og artikel 95. Meddelelsen skal afsluttes senest tre måneder efter, at dommen er retsgyldig.***

***Artikel 9, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger<sup>1</sup> finder anvendelse.***

De bekræfter over for Kommissionen, at oplysningerne er fastlagt og fremsendt i overensstemmelse med reglerne om beskyttelse af personoplysninger, og at den pågældende tredjemand er blevet informeret om fremsendelsen af oplysningerne. De ajourfører i givet fald de fremsendte oplysninger.

2. Kommissionen giver i overensstemmelse med Fællesskabets regler om behandling af personoplysninger **regelmæssigt** de personer, som udpeges i de institutioner, forvaltningsorganer, myndigheder og organer, der er omhandlet i stk. 1, de validerede data, som databasen indeholder, via en sikker protokol.

3. Registrering af oplysninger om tredjemand i databasen og sletning af sådanne oplysninger i henhold til finansforordningens artikel 95, stk. 1, foretages på skriftlig anmodning fra den kompetente anvisningsberettigede til Kommissionens regnskabsfører. Den anvisningsberettigede, som er ansvarlig for at anmode om registrering af oplysninger om tredjemand i databasen og sletning af sådanne oplysninger samt proceduren fastlægges i de administrative regler for den pågældende institution, forvaltningsorganet eller organet som omhandlet i finansforordningens artikel 185.

4. Når den anvisningsberettigede i Kommissionen, som er ansvarlig for det pågældende program eller den pågældende aktion, modtager en meddelelse, der er fremsendt i henhold til finansforordningens artikel 95, stk. 2, første afsnit, sender han den til Kommissionens regnskabsfører til registrering i databasen **efter at have kontrolleret**, at den pågældende tredjemand er klart identificeret, og at grundene til udelukkelsen og udelukkelsens varighed er anført.

2. Kommissionen giver i overensstemmelse med Fællesskabets regler om behandling af personoplysninger **månedligt** de personer, som udpeges i de institutioner, forvaltningsorganer, myndigheder og organer, der er omhandlet i stk. 1, de validerede data, som databasen indeholder, via en sikker protokol.

3. Registrering af oplysninger om tredjemand i databasen og sletning af sådanne oplysninger i henhold til finansforordningens artikel 95, stk. 1, foretages på skriftlig anmodning fra den kompetente anvisningsberettigede til Kommissionens regnskabsfører. Den anvisningsberettigede, som er ansvarlig for at anmode om registrering af oplysninger om tredjemand i databasen og sletning af sådanne oplysninger samt proceduren fastlægges i de administrative regler for den pågældende institution, forvaltningsorganet eller organet som omhandlet i finansforordningens artikel 185.

4. Når den anvisningsberettigede i Kommissionen, som er ansvarlig for det pågældende program eller den pågældende aktion, modtager en meddelelse, der er fremsendt i henhold til finansforordningens artikel 95, stk. 2, første afsnit, **tager han dommen til efterretning og verificerer**, at den pågældende tredjemand er klart identificeret, og at grundene til udelukkelsen og udelukkelsens varighed er anført, **og** sender den til Kommissionens regnskabsfører til registrering i databasen. **Såfremt der ikke fremsendes oplysninger om udelukkelsens varighed, fastlægger den anvisningsberettigede varigheden i overensstemmelse med artikel 133a.**

**Tredjemand, der er opført i databasen, har efter anmodning til regnskabsføreren ret til indsigt i alle registrerede data og samtlige meddelelser vedrørende den pågældende, såfremt denne på forhånd kan dokumentere en legitim interesse.**

<sup>1</sup> EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

### *Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at øge procedurernes produktivitet og effektivitet ved at foreskrive fremsendelse af den fulde ordlyd af en dom. Forslaget gengiver endvidere udtalelser fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.*

#### Ændringsforslag 33

#### ARTIKEL 1, NR. 59 A (nyt)

Artikel 135, stk. 6, afsnit 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**59a) I artikel 135, stk. 6, affattes andet afsnit således:**

***"Når den ordregivende myndighed beslutter ikke at kræve dokumentation for ansøgernes eller de bydendes finansielle, økonomiske, tekniske og faglige kapacitet, kan den anvisningsberettigede på grundlag af sin risikoanalyse træffe afgørelse om at udsætte forfinansieringen, medmindre der stilles en finansiell garanti på et tilsvarende beløb, eller der efterfølgende forelægges dokumentation for den finansielle, økonomiske, tekniske og faglige kapacitet."***

### *Begrundelse*

*Det obligatoriske krav om at udsætte forfinansieringen forekommer alt for strikt i tilfælde, hvor ansøger/bydende f.eks. allerede er den anvisningsberettigede bekendt fra tidligere projekter. Dette har Parlamentet allerede krævet i betænkningen af 15. marts om revision af finansforordningen (se ændring 86) og af 1. juni (se ændring 7).*

#### Ændringsforslag 34

#### ARTIKEL 1, NR. 63, LITRA B

Artikel 149, stk. 3, litra b, afsnit 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

I hvert enkelt tilfælde angiver den ordregivende myndighed grundene til, at budet eller ansøgningen er blevet afvist, og de retsmidler, der er til rådighed.

I hvert enkelt tilfælde angiver den ordregivende myndighed grundene til, at budet eller ansøgningen er blevet afvist ***med præcisering af de gældende bestemmelser og en detaljeret begrundelse for afgørelsen***, og oplyser om de retsmidler, der er til rådighed.

*Begrundelse*

*Forbedring af retssikkerheden for ansøgere.*

Ændringsforslag 35  
ARTIKEL 1, NR. 64  
Artikel 149 a (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

Gennemførelsen af en kontrakt må ikke begynde, før kontrakten er underskrevet.

*Vedrører ikke den danske tekst.*

*Begrundelse*

*Præcisering af den tyske udgave.*

Ændringsforslag 36  
ARTIKEL 1, NR. 64 A (nyt)  
Artikel 152 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**64a) Artikel 152 affattes således:**

***"Ved udbetaling af forfinansiering på over 150 000 EUR eller i de tilfælde, der er omhandlet i artikel 135, stk. 6, andet afsnit, skal der som modydelse stilles en garanti.***

***Den kompetente anvisningsberettigede kan generelt på grundlag af en analyse af forvaltningsrisiciene fritage en kontrahent, der er et offentligt organ, fra denne forpligtelse."***

*Begrundelse*

*Risikoen for, at offentlige organer bliver insolvente, er almindeligvis ekstremt lille. Derfor skal kravet om en garanti i tilfælde af forfinansiering være en undtagelse snarere end en regel.*

Ændringsforslag 37  
ARTIKEL 1, NR. 64 B (nyt)  
Artikel 153, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**64b) Artikel 153, stk. 1, affattes således:**

**"1. Formålet med at suspendere en aftale som omhandlet i finansforordningens artikel 103 er at undersøge, om formodede væsentlige fejl og uregelmæssigheder eller svig virkelig er begået. Hvis formodningen viser sig ubegrundet, genoptages gennemførelsen af aftalen, så snart undersøgelsen er afsluttet. Såfremt suspenderingsperioden overstiger seks uger, informeres kreditor skriftligt om grundene til forsinkelsen og om den forventede dato for en afgørelse."**

*Begrundelse*

*Fremskyndelse af procedurerne og en mere brugervenlig og gennemskuelig proces.*

Ændringsforslag 38  
ARTIKEL 1, NR. 68

Artikel 160 c, overskrift og stk. 2 a (nyt)(Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

Artikel 160c  
Særlige regler  
(Finansforordningens artikel 108, **stk. 3**)

Artikel 160c  
Særlige regler  
(Finansforordningens artikel 108, **stk. 2 og 3**)

**2a. Udgifter i henhold til artikel 108, stk. 2, litra a), skal forstås som udgifter til tidligere medlemmer af Europa-Parlamentet og deres sammenslutning.**

*Begrundelse*

*Med henblik på øget åbenhed omkring udgifter har Parlamentet allerede krævet denne ændring i beslutningen af 15. marts 2006 om en reform af finansforordningen (jf. ændring 99). Den tekniske tilpasning af overskriften til denne bestemmelse er en konsekvens af samrådsproceduren omkring finansforordningen.*

Ændringsforslag 39  
ARTIKEL 1, NR. 70, LITRA A, PUNKT IV A (nyt)  
Artikel 164, stk. 1, litra i (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**iva) Litra i) affattes således:**

**"i) modtagerens forpligtelser, bl.a. vedrørende forsvarlig økonomisk**

**forvaltning og aflæggelse af rapporter om aktiviteter og økonomisk forvaltning; i det omfang, det er muligt, skal der fastlægges interimsmål for rapporter"**

*Begrundelse*

*Rapporteringspligten bør ikke være automatisk, men skal være knyttet til aktiviteter, der udføres i forbindelse med visse projekter.*

Ændringsforslag 40

ARTIKEL 1, NR. 70, LITRA A, PUNKT IV B (nyt)

Artikel 164, stk. 1, litra j a (nyt)(Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***ivb) Som litra ja) indsættes følgende:***

***"ja) bestemmelser vedrørende offentlig information om EU-støtte, medmindre offentliggørelse er direkte uønsket."***

*Begrundelse*

*Det skal generelt offentliggøres, at der er tale om EU-støtte, for at vise Unionens mange funktioner og for at forbedre EU's offentlige omdømme. Der kan dog gøres undtagelser af sikkerhedsmæssige grunde, såfremt offentliggørelse forekommer provokerende og/eller farlig.*

Ændringsforslag 41

ARTIKEL 1, NR. 70, LITRA B A (nyt)

Artikel 164, stk. 3 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***ba) Stk. 3 affattes således:***

***"3. Aftaler om tilskud kan kun ændres ved skriftlige aftaletillæg. Et sådant aftaletillæg må ikke have til formål eller medføre ændringer af aftalen, der kan anfægte beslutningen om ydelse af tilskuddet, eller indebære tilsidesættelse af princippet om ligebehandling af parterne.***

***Der kan foretages ændringer i aftaler om tilskud, hvis omstændighederne har ændret sig, og ingen af parterne forudså eller kunne forudse de ændrede omstændigheder, og uændret opfyldelse af aftalen ville få urimelige konsekvenser for en eller flere af parterne eller på anden***



***måde gøre kontraktens gennemførelse umulig."***

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at øge fleksibiliteten, f.eks. i forbindelse med forskningsprogrammer, såfremt det opdages, at visse mål ikke kan opfyldes, og at midlerne bør anvendes på anden vis for at udnytte de allerede fremkomne resultater, i stedet for at hele projektet falder til jorden. Dette har Parlamentet allerede krævet i beslutningen af 1. juni 2006 om en revision af gennemførelsesbestemmelserne til finansforordningen (jf. ændring 9).*

Ændringsforslag 42

ARTIKEL 1, NR. 70, LITRA B B (nyt)

Artikel 164, stk. 3 a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***bb) Som stk. 3a indsættes følgende:***

***"3a. Disse bestemmelser finder tilsvarende anvendelse på afgørelser om tilskud."***

*Begrundelse*

*Tilpasning til den nye finansforordning.*

Ændringsforslag 43

ARTIKEL 1, NR. 71 A (nyt)

Artikel 165, stk. 3 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***71a) Artikel 165, stk. 3, affattes således:***

***"3. For så vidt angår driftstilskud til organer, der arbejder for virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse, har Kommissionen ret til at inddrive den procentdel af det årlige overskud, der svarer til Fællesskabets bidrag til de pågældende organers driftsbudget, når disse organer også finansieres af offentlige myndigheder, som selv skal inddrive den procentdel af det årlige overskud, der svarer til deres bidrag, eller som rent faktisk helt eller delvis inddriver den procentdel af det årlige overskud, der svarer til deres bidrag. Ved beregningen af det beløb, som skal inddrives, tages der***

*ikke hensyn til den procentdel, der svarer til bidrag til driftsbudgettet i form af naturalydelse.*

*Såfremt der er konstateret et overskud, og andre offentlige organer end modtageren og Fællesskabet har ydet et bidrag (tertiære bidragsydere), kan Kommissionen under alle omstændigheder kun inddrive den procentdel af overskuddet, der svarer til Kommissionens andel af det oprindelige bidrag."*

#### Begrundelse

*Såfremt de andre bidragsydende organer helt eller delvis kan afstå fra at inddrive deres bidrag, bør dette også være muligt for Kommissionen. Inddrivelse bør dog være obligatorisk, såfremt bidragsyderne enten er forpligtet til at inddrive deres bidrag eller (såfremt dette er frivilligt) rent faktisk foretager en inddrivelse. I tilfælde af at flere bidragsydere har bidraget til projekter, bør den enkelte bidragsyder kun kunne inddrive en andel af et eventuelt overskud, der svarer til dennes andel af det oprindelige bidrag.*

#### Ændringsforslag 44

#### ARTIKEL 1, NR. 74, LITRA B

Artikel 167, stk. 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

2. Indkaldelserne af forslag offentliggøres på EU-institutionernes hjemmeside på Internettet og eventuelt på enhver anden hensigtsmæssig måde, herunder i Den Europæiske Unions Tidende, for at nå ud til den bredest mulige kreds af potentielle modtagere. Enhver ændring af indholdet i indkaldelserne af forslag skal også offentliggøres på de samme betingelser.

2. Indkaldelserne af forslag offentliggøres på EU-institutionernes hjemmeside på Internettet og eventuelt på enhver anden hensigtsmæssig måde, herunder i Den Europæiske Unions Tidende, for at nå ud til den bredest mulige kreds af potentielle modtagere. **Indkaldelser af forslag kan allerede offentliggøres året før, foranstaltningen skal gennemføres, såfremt midlerne er disponible året efter.** Enhver ændring af indholdet i indkaldelserne af forslag skal også offentliggøres på de samme betingelser.

**De anvisningsberettigede fastlægger fælles standarder for udarbejdelse af vejledninger, der bl.a. skal anvendes til at fastlægge yderligere detaljerede bestemmelser om gennemførelsen af tilskud. Disse vejledninger kan kun ændres, såfremt indkaldelsen af forslag**

**ændres.**

*Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at fremskynde proceduren og øge retssikkerheden for tilskudsmodtagere. Parlamentet har allerede krævet denne ændring i beslutningen af 15. marts 2006 om en reform af finansforordningen (jf. ændring 106).*

Ændringsforslag 45

ARTIKEL 1, NR. 75, LITRA B A (nyt)

Artikel 168, stk. 1, litra f a (nyt) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***ba) Som litra fa) indsættes følgende:***

***"fa) når det drejer sig om udgifter til samarbejde med medierne (trykte og/eller elektroniske medier, herunder radio-, video- og internetindhold og -udsendelse) i overensstemmelse med finansforordningens artikel 108, stk. 4."***

*Begrundelse*

*Detaljerede bestemmelser er nødvendige som følge af den nye artikel 108, stk. 4, i finansforordningen.*

Ændringsforslag 46

ARTIKEL 1, NR. 76

Artikel 169 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

Artikel 169 **ændres** således:

Artikel 169 **affattes** således:

***"Artikel 169***

***a) Stk. 2, litra c), affattes således:***

***"c) det tildelte beløb og - undtagen når der er tale om et fast beløb eller en finansiering efter takst som omhandlet i finansforordningens artikel 108a, stk. 1, litra b) og c) - den procentdel af omkostningerne ved aktionen eller det godkendte arbejdsprogram, der finansieres."***

***Efterfølgende offentliggørelse af direkte og indirekte administrerede midler (Finansforordningens artikel 53, 54, 30, stk. 3, og 110, stk. 2)***

*b) Som stk. 3 tilføjes følgende:*

*“3. Efter offentliggørelsen i henhold til stk. 2 sender Kommissionen på anmodning af budgetmyndigheden denne en rapport om:*

*a) antallet af ansøgere i det forløbne år*

*b) antallet og procentdelen af accepterede ansøgninger pr. indkaldelse af forslag*

*c) procedurens gennemsnitlige varighed fra datoen for afslutningen af indkaldelsen af forslag til tildelingen af et tilskud.”*

*1. Alle tilskud ydet i et regnskabsår, herunder restitutioner (herefter kaldet tilskud), offentliggøres på EU-institutionernes hjemmeside på Internettet i løbet af første halvår efter afslutningen af det regnskabsår, for hvilket de blev ydet.*

*De kan også offentliggøres via ethvert andet passende medium, herunder Den Europæiske Unions Tidende.*

*Kommissionens regnskabsfører fastlægger fælles standarder for papir- og/eller elektronisk offentliggørelse af data i overensstemmelse med stk. 2 (standarder for offentliggørelse af modtagere). Disse standarder skal navnlig sikre klare, forståelige og let genfindelige data. Der tilskyndes til anvendelse af interaktive databaser og grafiske illustrationer, navnlig såfremt forskellige datasæt kan anvendes til sammenligninger.*

*Standarderne skal også omfatte standarder for elektronisk transmission af data.*

*Generelt skal disse standarder revideres samtidig med en fornyet gennemgang af finansforordningen (finansforordningens artikel 184).*

*1a. I de tilfælde, hvor forvaltningen er uddelegeret til de organer, der er omhandlet i artikel 54 i finansforordningen, skal der i det mindste henvises til den hjemmeside, hvor man kan finde disse oplysninger, hvis de ikke direkte er offentliggjort på EU-institutionernes hjemmeside. De organer, der er omhandlet i artikel 54, skal anvende standarderne for offentliggørelse af modtagere.*

**2. Såfremt budgettet gennemføres i overensstemmelse med stk. 1 og 1a, og med undtagelse af stipendier til fysiske personer, offentliggøres følgende oplysninger med modtagerens samtykke:**

**a) modtagerens navn og adresse  
b) formålet med tilskuddet  
c) det tildelte beløb og - undtagen når der er tale om et fast beløb eller en finansiering efter takst som omhandlet i finansforordningens artikel 108a, stk. 1, litra b) og c) - den procentdel af omkostningerne ved aktionen eller det godkendte arbejdsprogram, der finansieres. Forpligtelsen i første afsnit kan fraviges, hvis der efter den anvisningsberettigedes skøn er en begrundet formodning om, at udbredelse af oplysningerne risikerer at skade modtagerens sikkerhed eller hans forretningsinteresser i væsentlig grad. Antallet af og grundene til beslutninger om afkald offentliggøres på samme hjemmeside som data vedrørende modtagere med angivelse af navnet på den anvisningsberettigede, der er ansvarlig for beslutningen om afkald. I indkaldelsen af forslag informeres modtagerne om retsgrundlag og omfanget af den efterfølgende offentliggørelse. Der gøres opmærksom på, at en efterfølgende ansøgning om tilskud er at betragte som modtagerens samtykke til offentliggørelse, og at modtageren i tilfælde af, at en offentliggørelse er i modstrid med dennes interesser, kun kan påberåbe sig indsigelser, der er anført i ansøgningen om tilskud.**

**3. Efter offentliggørelsen i henhold til stk. 2 sender Kommissionen på anmodning af budgetmyndigheden denne en rapport om:**

**a) antallet af ansøgere i det forløbne år  
b) antallet og procentdelen af accepterede ansøgninger pr. indkaldelse af forslag  
c) procedurens gennemsnitlige varighed fra datoen for afslutningen af indkaldelsen af forslag til tildelingen af et tilskud.**

**d) den gennemsnitlige varighed fra datoen for rapporten til den endelige evaluering og den endelige betaling (artikel 119, stk. 1)."**

#### *Begrundelse*

*For alle, der administrerer EU-midler, navnlig EU-institutionerne, skal der gælde ensartede standarder for offentliggørelse af klare, forståelige og let genfindelige data. Den nuværende politik for offentliggørelse af direkte og indirekte administrerede midler (finansforordningens artikel 54) skal videreføres. Imidlertid må modtagerne aldrig være i tvivl om, at de er omfattet af reglerne om offentliggørelse, når de ansøger om tilskud. Den anvisningsberettigede skal undersøge modtagernes behov for beskyttelse af tavshedspligten.*

*Stykke 3 indgår i de krav, Parlamentets allerede har fremsat i beslutningen af 15. marts 2006 om en reform af finansforordningen (jf. ændring 107) for at forbedre evalueringen af resultaterne.*

#### *Ændringsforslag 47 ARTIKEL 1, NR. 77*

*Artikel 169 a (foreslået artikel 169 a bliver artikel 169 b) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)*

#### **Artikel 169a**

***Efterfølgende offentliggørelse af midler, der administreres af tredjelande eller i fællesskab)  
(Finansforordningens artikel 53 og 53c)***

***1. I de tilfælde, hvor forvaltningen er uddelegeret til de tredjelande, der er omhandlet i artikel 53c i finansforordningen, herunder navnlig i tilfælde af budgetbistand og budgetstøtte og i tilfælde, hvor budgettet gennemføres***

*ved fælles forvaltning  
(finansforordningens artikel 53d) skal der  
i det mindste henvises til den hjemmeside,  
hvor man kan finde disse oplysninger,  
hvis de ikke direkte er offentliggjort på  
EU-institutionernes hjemmeside.*

*Under alle omstændigheder skal  
offentliggørelsen gennemføres efter  
standarderne for offentliggørelse af  
modtagere.*

*Såfremt offentliggørelsen sker direkte på  
EU-institutionernes hjemmeside, er det  
den anden parts ansvar rettidigt at  
fremsende de nødvendige data vedrørende  
modtagerne. I alle andre tilfælde  
fremsender den anden part disse data  
efter anmodning fra Kommissionen.*

*2. Såfremt budgettet gennemføres i  
overensstemmelse med stk. 1,  
offentliggøres følgende med modtagerens  
samtykke:*

*a) modtagerens navn og hjemsted  
b) formålet med tilskuddet  
c) det tildelte beløb og den procentdel af  
omkostningerne ved aktionen eller det  
godkendte arbejdsprogram, der  
finansieres. Forpligtelsen i første afsnit  
kan fraviges, hvis der efter den  
anvisningsberettigedes skøn er en  
begrundet formodning om, at udbredelse  
af oplysningerne risikerer at skade  
modtagerens sikkerhed. Antallet af og  
grundene til beslutninger om afkald  
offentliggøres på samme hjemmeside som  
data vedrørende modtagere med angivelse  
af navnet på den anvisningsberettigede,  
der er ansvarlig for beslutningen om  
afkald.*

*I indkaldelsen af forslag informeres  
modtagerne om retsgrundlag og omfanget  
af den efterfølgende offentliggørelse. Der  
gøres opmærksom på, at en efterfølgende  
ansøgning om tilskud er at betragte som  
modtagerens samtykke til offentliggørelse,  
og at modtageren i tilfælde af, at en  
offentliggørelse er i modstrid med dennes  
interesser, kun kan påberåbe sig*

**indsigelser, der er anført i ansøgningen om tilskud.**

**3. Artikel 169, stk. 3, finder tilsvarende anvendelse.**

*Begrundelse*

*Såfremt budgettet forvaltes af tredjelande eller gennemføres ved fælles forvaltning bør modtagernes data af hensyn til øget gennemsækelighed generelt offentliggøres på samme måde som i tilfælde af direkte forvaltning. Det er op til parterne at afgøre, på hvilken hjemmeside offentliggørelsen skal ske.*

Ændringsforslag 48

ARTIKEL 1, NR. 77 A (nyt)

Artikel 169 c (ny) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**77a) Som artikel 169c indsættes følgende:**

**"Artikel 169c**

**Servicecenter**

**(finansforordningens artikel 110)**

**Kommissionen etablerer et fælles servicecenter, der skal modtage ansøgninger og yde vejledning og bistand til ansøgerne.**

**Såfremt dette er muligt og passende, skal ansøgere, der indgiver flere forskellige ansøgninger, have deres ansøgninger behandlet i samme afdeling (den ledende afdeling)."**

*Begrundelse*

*Forbedring af Kommissionens offentlige omdømme som kundeorienteret organisation. Servicecenter-tilgangen er normal standard i store organisationer i den private og offentlige sektor.*

Ændringsforslag 49

ARTIKEL 1, NR. 80 A (nyt)

Artikel 172 c (ny) (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

**80a) Som artikel 172c indsættes følgende:**

**"Artikel 172c**



### *Nedtrappingsprincippet*

*(Finansforordningens artikel 113, stk. 2)*

***Såfremt driftstilskud nedskæres, skal denne nedskæring foretages på en forholdsmæssig og rimelig måde."***

### *Begrundelse*

*Nedtrappede beløb skal ikke reduceres urimeligt under hensyntagen til mindre enheders økonomiske afhængighed af driftstilskud.*

### Ændringsforslag 50

ARTIKEL 1, NR. -81 (nyt)

Artikel 173, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***-81) Artikel 173, stk. 1, affattes således:***

***"1. Ansøgningen indgives på en særlig formular (artikel 169c, litra a)) udleveret af de kompetente anvisningsberettigede og udformet i overensstemmelse med de kriterier, der er fastsat i basisretsakten og indkaldelsen af forslag."***

### *Begrundelse*

*Teknisk tilpasning.*

### Ændringsforslag 51

ARTIKEL 1, NR. 88, LITRA -A (nyt)

Artikel 178, stk. 1 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***-a) Stk. 1 affattes således:***

***"1. Uanset stk. 2 kan den kompetente anvisningsberettigede inden udløbet af den endelige frist i henhold til artikel 167, litra d), udpege et bedømmelsesudvalg til forslagene, medmindre Kommissionen træffer beslutning om et sektorbestemt særprogram.***

***Udvalget består af mindst tre personer, der repræsenterer mindst to organisatoriske afdelinger i Kommissionen, som ikke er hierarkisk forbundne med hinanden. For at undgå enhver interessekonflikt er disse personer omfattet af de forpligtelser, der er***

*nævnt i finansforordningens artikel 52. I repræsentationerne og de lokale enheder, der er omhandlet i artikel 254, samt i de bemyndigede organer, der er nævnt i artikel 160, stk. 1, stilles der, hvis der ikke findes særskilte afdelinger, ikke krav om organisatoriske afdelinger, der ikke er hierarkisk forbundne. Den kompetente anvisningsberettigede kan beslutte at lade udvalget bistå af eksterne eksperter."*

### Begrundelse

*Ændring af eksisterende tekst med henblik på mest mulig fleksibilitet i de administrative procedurer.*

Ændringsforslag 52  
ARTIKEL 1, NR. 88, LITRA A  
Artikel 178, stk. 1 a (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

1a. Den kompetente anvisningsberettigede skal i givet fald opdele processen i flere procedurefaser. Reglerne for processen meddeles i indkaldelsen af forslag.

Når en indkaldelse af forslag foreskriver, at forslag indgives i to faser, ***anmodes kun de ansøgere, hvis forslag opfylder bedømmelseskriterierne for første fase, om at indgive et komplet forslag i anden fase.*** Når en indkaldelse af forslag foreskriver, at bedømmelsen foregår i to faser, går kun forslag, der godkendes i første fase på grundlag af en bedømmelse af et begrænset sæt kriterier, videre til bedømmelse i anden fase.

De ansøgere, hvis forslag afvises i en hvilken som helst fase, underrettes i overensstemmelse med finansforordningens artikel 116, stk. 3.

1a. Den kompetente anvisningsberettigede skal i givet fald opdele processen i flere procedurefaser. Reglerne for processen meddeles i indkaldelsen af forslag.

Når en indkaldelse af forslag foreskriver, at forslag indgives i to faser, ***kan den kompetente anvisningsberettigede udpege det i stk. 1 omhandlede udvalg inden afslutningen af første fase.*** Når en indkaldelse af forslag foreskriver, at bedømmelsen foregår i to faser, går kun forslag, der godkendes i første fase på grundlag af en bedømmelse af et begrænset sæt kriterier, videre til bedømmelse i anden fase.

***Når en indkaldelse af forslag foreskriver, at forslag indgives i to faser, anmodes kun de ansøgere, hvis forslag opfylder bedømmelseskriterierne for første fase, om at indgive et komplet forslag i anden fase.***

De ansøgere, hvis forslag afvises i en hvilken som helst fase, underrettes ***efter afslutningen af denne fase*** i overensstemmelse med

Hver af de efterfølgende faser i proceduren skal være klart adskilt fra den foregående fase.

De samme dokumenter og oplysninger kræves kun fremlagt én gang i den samme procedure.

finansforordningens artikel 116, stk. 3.

Hver af de efterfølgende faser i proceduren skal være klart adskilt fra den foregående fase.

De samme dokumenter og oplysninger kræves kun fremlagt én gang i den samme procedure.

#### *Begrundelse*

*Formålet med forslaget er at mindske den administrative byrde og præcisere dette stykke.*

#### Ændringsforslag 53

#### ARTIKEL 1, NR. 91 A (nyt)

Artikel 183, stk. 2 (Forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002)

***91a) Artikel 183, stk. 2, affattes således:***

***"2. Betalingerne kan også suspenderes, hvis andre aftalebestemmelser formodes at være overtrådt. Formålet med suspensionen er at undersøge, om de formodede overtrædelser har fundet sted, og i givet fald at råde bod på situationen.***

***I så fald verificerer den anvisningsberettigede straks, om der foreligger en overtrædelse, og træffer snarest muligt afgørelse om det videre forløb. Såfremt suspenderingsperioden overstiger seks uger, informeres kreditor skriftligt om grundene til forsinkelsen og om den forventede dato for en afgørelse."***

#### *Begrundelse*

*På baggrund af mangfoldige klager fra modtagere har forslaget til formål at forbedre retssikkerheden, og sikrer en hurtig fortsættelse af processen ved at fastsætte en frist for afgørelsen.*

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Udkast til Kommissionens forordning (EF, Euratom) om ændring af forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget
<b>Referencer</b>	SEK(2006)0866 – C6-0231/2006 – 2006/0900(CNS)
<b>Dato for høring af EP</b>	4.7.2006
<b>Korresponderende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	CONT 5.9.2006
<b>Rådgivende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	BUDG 5.9.2006
<b>Ingen udtalelse(r)</b> Dato for afgørelse	BUDG 25.10.2006
<b>Udvidet samarbejde</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	
<b>Ordfører(e)</b> Dato for valg	Ingeborg Gräßle og Borut Pahor 13.7.2006
<b>Oprindelig ordfører</b>	
<b>Behandling i udvalg</b>	20.12.2006    23.1.2007
<b>Dato vedtaget</b>	23.1.2007
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	for: 13 imod: 1 hverken/eller: 1
<b>Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer</b>	Mogens N.J. Camre, Paulo Casaca, Antonio De Blasio, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Nils Lundgren, Jan Mulder, Borut Pahor, José Javier Pomés Ruiz, Bart Staes, Alexander Stubb, Jeffrey Titford
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Salvador Garriga Polledo, Ashley Mote, Paul Rübigen
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2</b>	Oldřich Vlasák
<b>Dato for indgivelse</b>	25.1.2007
<b>Bemærkninger (foreligger kun på ét sprog)</b>	...